

WELCOME ABOARD AIR CANADA

It's a pleasure to have you on board and we invite you to sit back and experience our award-winning International Business Class service. If there is anything we can do to make your flight more comfortable, please don't hesitate to let us know.

Thank you for choosing Air Canada.

BIENVENUE À BORD D'AIR CANADA

C'est un plaisir de vous accueillir à bord, et nous vous invitons à vous détendre et à profiter de notre Classe affaires internationale. Si nous pouvons faire quoi que ce soit pour rendre votre voyage plus agréable, n'hésitez pas à vous adresser à nous.

Merci d'avoir choisi Air Canada.

WILLKOMMEN AN BORD VON AIR CANADA

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen, und laden Sie ein, den preisgekrönten Service in unserer internationalen Business Class zu genießen. Wenn wir irgendwie zu einem angenehmeren Fluglebnis beitragen können, lassen Sie uns Ihre Wünsche bitte wissen.

Vielen Dank, dass Sie sich für Air Canada entschieden haben.



Benjamin Smith

President, Passenger Airlines

Président – Transporteurs passagers



AIR CANADA



SOMMELIER

VÉRONIQUE RIVEST (GATINEAU, QC)

Having stood on the podium at the World's Best Sommelier Competition, Véronique is an internationally renowned sommelier. Her selection of superbly balanced, food friendly wines evokes the spirit of travel and perfectly pairs with our inflight cuisine.

Véronique est sommelière de renommée internationale, comme en témoigne sa place sur le podium lors de la compétition du Meilleur Sommelier du Monde. Sa sélection de vins équilibrés et harmonieux, très polyvalents à table, évoque le plaisir du voyage et offre le compagnon idéal de notre cuisine à bord.

Véronique ist eine weltweit bekannte Sommelière, die bereits auf dem Podium im Wettbewerb für den Titel Weltbesten Sommelier stand. Ihre Auswahl an ausgewogenen und vielseitigen Weinen erweckt die Reiselust und passt hervorragend zu unserem gastronomischen Angebot an Bord.



MENU

Your meal will be served shortly after take-off.

EXPRESS LIGHT OPTION

As a quicker, lighter option, enjoy your appetizer served with salad, cheese and fruit – presented all at once, soon after take-off.

DINE ANYTIME

Should you wish more time to work or sleep, enjoy your choice of main course served with salad, cheese and fruit, later during the flight. Please inform your flight attendant prior to take-off.

APPETIZER

Smoked halibut, salsa verde, roasted pine seeds, fresh arugula

SALAD

🍴 Mixed greens, bell peppers, balsamic vinaigrette

MAIN COURSES

Each meal is served with a selection of warm breads.

Pan-fried beef fillet, red wine sauce, herb potatoes, grilled eggplant, zucchini, carrot

Chicken filled with spinach and ricotta, tomato sauce, fennel mashed potatoes, sautéed eggplant, peppers

🍴 Cod fillet, vegetable stock, steamed vegetable quinoa, roasted pumpkin

Ricotta and asparagus filled pasta, tomato garlic sauce, green asparagus, Parmesan

SELECTION OF CHEESE AND DESSERT

Emmental, chilli-infused Bonifaz, Bergader Alps, crackers

Fresh seasonal fruit

Belgian chocolate, vanilla, pistachio ice cream

A selection of packaged snacks is always available in our galley.

LIGHT MEAL

A light meal will be served approximately 90 minutes prior to arrival. Should you prefer to eat at an earlier time, please inform your flight attendant.

Chilled plate featuring Serrano cured ham, cantaloupe, potato salad

🍴 Fresh orange segments

Chocolates

🍴 Air Canada NutriCuisine

WE APOLOGIZE SHOULD YOUR PREFERRED CHOICE NOT BE AVAILABLE.
WE CANNOT GUARANTEE ANY FOOD ITEMS SERVED ONBOARD TO BE ALLERGEN FREE.



WINE LIST

CHAMPAGNE

Champagne Drappier, Carte d'Or Brut, Reims, France

Champagne Drappier has become a favourite on board, and we will continue to share with you this wonderful Cuvée.

WHITE WINES

A Portela, Beade Primacia, Treixadura, Ribeiro, Spain

Made in Galicia in northwest Spain using the local Treixadura grape variety. Light, dry and unoaked, with luscious flavours of ripe peach and citrus. A bright, juicy, balanced wine. **Perfect with fish, seafood, salad and soft cheeses.**

Tawse, Chardonnay, Niagara Peninsula, Canada

Tawse is one of Niagara Peninsula's flagship wineries and a pioneer in biodynamic viticulture. A classic, elegant Chardonnay with hints of apple and pear and toasted notes from aging in oak barrels. **Ideal for fish, seafood, pasta, chicken and creamy sauces and cheeses.**

RED WINES

Prunotto, Fiilot, Barbera d'Asti, Italy

Barbera is the most widely grown red grape in Piedmont. Here, it produces a dry, medium-bodied wine with light tannins. Notes of red fruit and a succulent, bright character. **Perfect with chicken, pork, pasta with tomato or meat sauce, risotto and hard cheeses.**

Fabre Montmayou, Reserva Cabernet Franc, Mendoza, Argentina

Argentina makes more than just Malbec! This is an excellent Cabernet Franc produced by Bordeaux native Hervé Fabre. A medium-bodied wine featuring firm tannins and notes of red and black fruit, cedar, tobacco and oak. It has all the fruit of the New World with a Bordeaux-like restraint. **Pairs well with red meat, pasta, chicken and hard cheeses.**

Cosse et Maisonneuve, Cahors Le Combal, France

Located in southwest France, Cahors is the birthplace of Malbec. Darkly coloured, dry and full bodied, with notes of black fruit, liquorice and spice and firm tannins. A very flavourful wine made by one of the appellation's top wineries. **Perfect with red meat, duck and hard cheeses.**

PORT

Dow's Port, Portugal

This Port has a red plum jam aroma with a silky smooth texture. The sweetness of this Port is not persistent, allowing freshness on the palate after each sip.



MENU

Votre repas vous sera servi peu après le décollage.

OPTION REPAS LÉGER EXPRESS Pour un service rapide et flexible, votre entrée accompagnée d'une salade verte, de fromage et de fruits – servis en une fois, peu après le décollage.

À TOUT MOMENT

Pour vous permettre plus de temps pour le travail ou pour le repos, votre choix de plat principal accompagné d'une salade verte, de fromage et de fruits, servis plus tard au cours du vol. Veuillez informer le personnel de bord avant le décollage.

ENTRÉE

Flétan fumé, salsa verte, pignons rôtis et roquette

SALADE

☞ Mesclun, poivrons, vinaigrette balsamique

PLATS PRINCIPAUX

Chaque repas est servi avec une sélection de pains chauds.

Filet de bœuf poêlé sauce au vin rouge, pommes de terre aux herbes, aubergine grillée, courgette, carotte

Poulet farci aux épinards et à la ricotta, sauce tomate, purée de pommes de terre au fenouil, aubergines sautées, poivrons

☞ Filet de morue, bouillon de légumes, quinoa vapeur aux légumes, potiron rôti

Pâtes farcies à la ricotta et aux asperges, sauce tomate à l'ail, asperges, Parmesan

SÉLECTION DE FROMAGES ET DESSERT

Emmental, Bonifaz au piment, Bergader Alps, craquelins

Fruits frais de saison

Glaces au chocolat belge, à la vanille, aux pistaches

Un assortiment de grignotines est toujours disponible dans l'office.

REPAS LÉGER

Un repas léger vous sera proposé environ 90 minutes avant l'arrivée. Veuillez informer le personnel de bord si vous désirez être servi plus tôt.

Assiette froide comprenant jambon cru serrano, cantaloup, salade de pommes de terre

☞ Segments d'orange fraîche

Chocolats

☞ NutriCuisine d'Air Canada

VEUILLEZ ACCEPTER NOS EXCUSES SI LE PLAT DE VOTRE CHOIX N'EST PLUS DISPONIBLE. NOUS NE POUVONS GARANTIR QUE NOTRE NOURRITURE À BORD SOIT SANS ALLERGÈNE.



LA CARTE DES VINS

CHAMPAGNE

Champagne Drappier, Carte d'Or Brut, Reims, France

Le champagne Drappier est un des favoris sur nos vols et nous sommes heureux de continuer à partager avec vous cette merveilleuse cuvée.

VINS BLANCS

A Portela, Beade Primacía, Treixadura, Ribeiro, Espagne

Un vin de Galice, dans le nord-ouest de l'Espagne, élaboré avec le cépage local treixadura. Sec et léger, non boisé, avec de très jolies saveurs de pêche mûre et d'agrumes, c'est un vin rond, juteux et frais. Parfait avec du poisson, des fruits de mer, des salades ou des fromages doux.

Tawse, Chardonnay, Niagara Peninsula, Canada

Tawse est un producteur phare de la Péninsule du Niagara et un pionnier de la biodynamie. Un chardonnay classique, élégant, aux arômes de pomme et de poire, avec des notes grillées provenant d'un élevage sous bois. Idéal pour des poissons, des fruits de mer, des pâtes ou de la volaille, ainsi que des sauces et des fromages crémeux.

VINS ROUGES

Prunotto, Fiulot, Barbera d'Asti, Italie

Le cépage rouge le plus cultivé du Piémont, le barbera, donne ici un vin très sec, moyennement corsé, avec de légers tannins. Des saveurs de petits fruits rouges, un caractère gourmand avec beaucoup de fraîcheur. Parfait pour de la volaille, du porc, des pâtes sauce tomate ou viande, un risotto, des fromages durs.

Fabre Montmayou, Reserva Cabernet Franc, Mendoza, Argentine

L'Argentine ne produit pas que du malbec! Voici un excellent cabernet franc, élaboré par le bordelais Hervé Fabre : arômes de fruits rouges et noirs, de cèdre, de tabac et de chêne, moyennement corsé avec des tannins fermes. Dans l'esprit d'un Bordeaux, mais avec tout le fruit du Nouveau Monde. Accompagnera viandes rouges, pâtes, volailles et fromages durs.

Cosse et Maisonneuve, Cahors Le Combal, France

Dans le Sud-Ouest de la France, Cahors est le lieu d'origine du malbec. De couleur sombre, sec et corsé, avec des arômes de fruits noirs, de réglisse et d'épices, et des tannins fermes, c'est un vin savoureux élaboré par un des meilleurs producteurs de l'appellation. Parfait pour des viandes rouges, du canard, des fromages durs.

PORTO

Porto Dow's, Portugal

Ce porto offre des arômes de confiture de prunes sur une texture veloutée. La douceur de ce porto cède à une impression de fraîcheur en bouche.



SPEISEKARTE

Ihre Mahlzeit wird kurz nach dem Abflug serviert.

EXPRESS OPTION - LEICHTE MAHLZEIT

Als leichtere Option servieren wir Ihnen gerne kurz nach dem Start Ihre Vorspeise zusammen mit Salat, Käse und Obst, als ein Gang.

ABENDESSEN AUF ANFRAGE

Wenn Sie länger arbeiten oder schlafen möchten, servieren wir Ihnen auf Anfrage gerne eine Hauptspeise Ihrer Wahl, zusammen mit Salat, Käse und Obst später während des Fluges. Informieren Sie bitte Ihren Flugbegleiter vor dem Abflug.

VORSPEISE

Geräucherter Heilbutt, Salsa Verde, geröstete Pinienkerne, frischer Rucola

SALAT

🍴 Gemischter Blattsalat, Paprikaschoten, Balsamicovinaigrette

HAUPTSPEISEN

Jedes Gericht wird mit warmem Brotgebäck gereicht.

In der Pfanne gebratenes Rinderfilet an Rotweinsauce, mit gekräuterten Kartoffeln, gegrillter Aubergine, Zucchini und Karotten

Mit Spinat und Ricotta gefülltes Hähnchen an Tomatensauce, mit Kartoffel-Fenchel-Püree, gebratenen Auberginen und Paprika

🍴 Kabeljaufilet, Gemüsefond, Quinoa mit gedünstetem Gemüse, gerösteter Kürbis

Ricotta-Spargelpasta mit Tomaten-Knoblauchsauce, grünem Spargel und Parmesan

KÄSE UND DESSERT

Emmentaler, mit Chili verfeinerter Bonifaz, Bergader Almkäse, serviert mit Crackers

Frische Früchte der Saison

Belgische Schokoladen-, Vanille- und Pistazien-Eiscreme

In unserer Bordküche erhalten Sie während des gesamten Fluges verschiedene Snackpackungen.

LEICHTE MAHLZEIT

Etwa 90 Minuten vor der Ankunft wird eine leichte Mahlzeit serviert. Wenn Sie gerne früher essen möchten, geben Sie uns bitte Bescheid.

Kalte Platte mit Serrano-Schinken, Cantaloup-Melone, Kartoffelsalat

🍴 Frische Orangenspalten

Schokolade

🍴 Air Canada NutriCuisine

WIR BITTEN UM VERSTÄNDNIS, FALLS IHRE LIEBLINGSAUSWAHL NICHT ERHÄLTICH SEIN SOLLTE. WIR KÖNNEN NICHT GARANTIEREN, DASS DIE AN BORD SERVIERTEN SPEISEN BZW. LEBENSMITTEL ALLERGENFREI SIND.



WEINKARTE

CHAMPAGNER

Champagne Drappier, Carte d'Or Brut, Reims, Frankreich

Der Drappier, eine wundervolle Cuvée, ist auf unseren Flügen äußerst populär.

WEISSWEIN

A Portela, Beade Primacia, Treixadura, Ribeiro, Spanien

Dieser Wein wird in Galicien, im Nordwesten Spaniens, aus der lokalen Treixadura Traube hergestellt. Leicht, trocken und jung, mit Aromen von reifen Pfirsichen und Zitrusfrüchten. Ein frischer, saftiger und ausgewogener Wein. **Passt hervorragend zu Fisch, Meeresfrüchten, Salat und Weichkäse.**

Tawse, Chardonnay, Niagara-Halbinsel, Kanada

Tawse ist eines der Vorzeige-Weingüter der Niagara-Halbinsel und ein Vorreiter des biodynamischen Weinbaus. Ein klassischer, eleganter Chardonnay, mit einem Hauch Apfel und Birne und gerösteten Noten von der Reifung im Barrique. **Ideal zu Fisch, Meeresfrüchten, Pasta, Hähnchen, sowie Cremesaucen und Käse.**

ROTWEINE

Prunotto, Fiilot, Barbera d'Asti, Italien

Barbera ist die am meisten angebaute Traube im Piemont. In dieser Anbauregion produziert sie einen trockenen, mittelkräftigen Wein mit leichten Tanninen. Noten von roten Früchten und ein saftiger, heller Charakter. **Perfekt zu Hähnchen, Schweinefleisch, Pasta mit Tomaten oder Fleischsauce, Risotto und Hartkäsesorten.**

Fabre Montmayou, Reserva Cabernet Franc, Mendoza, Argentinien

In Argentinien wird mehr als nur Malbec hergestellt! Dieser hervorragende Cabernet Franc wird von Hervé Fabre, gebürtig aus Bordeaux, hergestellt. Ein mittelkräftiger Wein mit kraftvollen Tanninen und Noten von roten und schwarzen Früchten, Zedernholz, Tabak und Eiche. In diesem Wein kann man alle Früchte der Neuen Welt und die Bordeaux-typische Strenge erkennen. **Ein fabelhafter Begleiter zu rotem Fleisch, Hähnchen und Hartkäsesorten.**

Cosse et Maisonneuve, Cahors Le Combal, Frankreich

Cahors, im Südwesten Frankreichs, ist die Geburtsstätte des Malbec. Dunkelfarbig, trocken und vollmundig, mit Noten von schwarzen Früchten, Lakritze und Gewürzen, sowie kraftvollen Tanninen. Ein stark aromatischer Wein von einem der Top-Weingüter der Region. **Perfekt zu rotem Fleisch, Ente und Hartkäsesorten.**

PORT

Dow's Port, Portugal

Ein seidenweicher Portwein mit Pflaumenmarmeladenoten. Seine Süße ist nicht persistent, sondern hinterlässt nach jedem Schluck ein frisches Gefühl am Gaumen.



FROM THE BAR

SPIRITS AND LIQUEURS

Smirnoff Vodka, Bombay Sapphire Gin, Johnnie Walker Black Label Scotch, Crown Royal Whisky, Jim Beam Bourbon, Bacardi White Rum

Courvoisier VSOP, Grand Marnier, Baileys Irish Cream

BEER

Heineken, Molson Canadian, Coors Light

COLD BEVERAGES

Orange juice, apple juice, tomato beverage, cranberry cocktail, extra spicy Clamato

Coca-Cola, Diet Coke, Coke Zero, Sprite, ginger ale, club soda, tonic water

Perrier, spring water, almond milk

HOT BEVERAGES

Freshly brewed Lavazza regular or decaffeinated coffee, espresso and cappuccino available onboard most of our aircraft

Selection of Tetley teas: orange Pekoe, Earl Grey, green tea, camomile, peppermint, lemon ginger

DE NOTRE BAR

SPIRITUEUX ET DIGESTIFS

Vodka Smirnoff, Gin Bombay Sapphire, Scotch Johnnie Walker Black Label, Whisky Crown Royal, Bourbon Jim Beam, Rhum blanc Bacardi

Courvoisier VSOP, Grand Marnier, Baileys Irish Cream

BIÈRES

Heineken, Molson Canadian, Coors Light

BOISSONS FROIDES

Jus d'orange, jus de pomme, boisson de tomate, cocktail aux canneberges, Clamato extra épicé

Coca-Cola, Diet Coke, Coke Zero, Sprite, soda au gingembre, soda nature, soda tonique

Perrier, eau de source, lait d'amande

BOISSONS CHAUDES

Café Lavazza régulier ou décaféiné fraîchement préparé, espresso et cappuccino disponibles à bord de la plupart de nos avions

Sélection de thés Tetley : orange pekoe, Earl Grey, thé vert, camomille, menthe poivrée, citron-gingembre



VON DER BAR

SPIRITUOSEN UND LIKÖRE

Smirnoff Vodka, Bombay Sapphire Gin, Johnnie Walker Black Label Scotch, Crown Royal Whisky, Jim Beam Bourbon, Bacardi White Rum

Courvoisier VSOP, Grand Marnier, Baileys Irish Cream

BIER

Heineken, Molson Canadian, Coors Light

KALTE GETRÄNKE

Orangensaft, Apfelsaft, Tomatendrink, Cranberry-Cocktail, Clamato Cocktail Extra Spicy (scharfer Muschel-Tomaten-Cocktail)

Coca-Cola, Diet Coke, Coke Zero, Sprite, Ginger Ale, Club Soda, Tonic Water

Perrier, Quellwasser, Mandelmilch

HEISSE GETRÄNKE

Frisch gebrühter Lavazza Kaffee (mit oder ohne Koffein), Espresso und Cappuccino an Bord unserer meisten Maschinen

Tetley-Tee nach Wahl: Orange Pekoe, Earl Grey, grüner Tee, Kamille, Pfefferminz, Zitrone-Ingwer



